

字林滄報

本館開設上海英租界二馬路上海書報館每張大錢八文外埠照遠近酌加寄費

寒泉表(昨日寒暑表炎熱之時針高七十九度)○昨日本按照新章精印鈔單仍從原價不加分文○本館於丁亥正月朔為始所接鈔稿即附登報聯而下分一年四季為四卷精工木板式可訂成鐵至本年夏季止共得十四卷并以外紙恭印上諭裝訂時可逐卷取以冠首久蒙閱報諸君所景前日接印光緒十六年秋字七月二十六日未及另舉林福報啟
十八二十九日低鈔隨報諸送不加分文閱者鑒之
招請北京天津武昌等處親友友人 ○逕啓者本館現寓京都天津武昌等處相熟舊本報友人如有願承刊而有的望保人請即電報面訂當有詳細章程奉此佈告
銅板新製 ○茲有新法用電氣照相製成一吋銅板雖細若牛毛而消逾萬張較諸石印縮小尤極精巧以之製作銀錢緊要圖章可絕假冒之弊並可照刊人物小說各案摺實以及製造大小四凸模子摹繪奇巧古玩等件能與原本無異焉如荷仕商賞識顧顧本館訂製存有原樣本司便開闢特此佈告○再本館為人代辦票板如欲照像翻刻須將原板交下方展製否則離出重價亦不放為用以杜作偽之弊合併聲明
告白 ○敬啓者本局奉命設廠所出西貢省電線不在山西之義鹿太原平遙侯馬道關等五區均已開通每白餘各局內亦可次第發售所有報明列後(由滬至義鹿每字一角六分至太原一角七分已平遠一角八分至侯馬一角九分至蘭州二角二分至固原二角二分至蘭州二角二分至太原一角七分已平遠一角四分至甘肅二角五分至蘭州二角六分洋文均倍)
英商紅多士洋行 ○新到公司發財票出售
本行今有新到公利票發財票出售每張售洋四元半張二元下圖彩四千張合成五千就得意(現特售十月票朱對軍以前至公利票宋對號單一干致之外再加上二下圖彩四千張合成五千就得意)我特售十月票來不多欲買者請速至二海徑橋南首通行帳房購取可也

役人等至期一體謁見毋違特示
上任例示
光緒二十六年十一月分發到員驗看名單

河南附生二十六歲員外郎花翎四品頂戴衛璋正紅旗蒙古監二十九歲衛瑞正紅旗蒙古監三十六歲主事會統廣東監五十五歲
三歲中書科中書日新浙江貢生二十八歲內閣中書張彬直隸舉人二十一歲士庶順天舉人三十一歲郭邦彥山西舉人三十四歲孫嗣烈江蘇舉人三十三歲
五歲考取呈請分發國子監學正李錦昌福建舉人二十一歲黃兆校廣東舉人二十一歲姚紹慶浙江舉人三十六歲沈文瀚江西舉人三十六歲
二七歲黃興泰湖北舉人三十二歲周禮棠湖北舉人二十六歲黃兆校廣東舉人二十一歲姚紹慶浙江舉人三十六歲沈文瀚江西舉人三十六歲
二七歲張雲南舉人二十八歲胡壽榮雲南舉人二十七歲○新海防例舉人二十一歲永順四川舉人二十一歲陳祥龍湖南監三十八歲雲南張望輝浙江監
司知事錢心清安徽監三十三歲鄭江例指省分發從九品鍾鑑光順天監二十九歲四川陳啓康湖南監三十八歲雲南張望輝浙江監
三十九歲福建(新海防例)指省分發知州花翎彭鵬湖南貢生二十八歲江西西雅銀湖南難後文二歲湖北錢源泗江蘇舉人二十三歲
廣德李文榕安徽貢生三十七歲江西張紹實安徽廣山貢生二十六歲江西西雅銀湖南難後文二歲湖北錢源泗江蘇舉人二十三歲
附監生二十七歲直隸謝德凝浙江附貢生三十歲廣西貢生二十六歲江西西雅銀湖南難後文二歲湖北錢源泗江蘇舉人二十三歲
升廣德監二十歲福建建寧縣貢生二十九歲廣山東河經歷鄧錫山山東附貢生四十九歲湖北鄂爾康監三十八歲
江西吳光榮湖南監三十三歲東河李賡陸湖北附生三十二歲江蘇蘇養雲附貢生李汝莊湖北鄂爾康監三十八歲
沈寬江蘇監三十歲浙江鹽運司知事許裕儒浙江附生二十四歲蘇蘇養雲附貢生李汝莊湖北鄂爾康監三十八歲
監二十四歲廣東岳世傑河南人二十八歲廣東徐怡賢文林順天監二十四歲兩淮縣主傅鳳官恩順天監二十五歲東江高肇順天監三十五歲
四歲趙翰直隸監三十三歲東河李賡陸湖北附生三十二歲江蘇蘇養雲附貢生李汝莊湖北鄂爾康監三十八歲
南監三十二歲山東葉廷英陝西監二十五歲山西從九品良銘正白旗漢軍監二十二歲山東沈紹紹浙江吏員三十一歲湖北朱曉葵何
八歲雲南王文昭安徽監三十五歲甘肅汪祠安徽監三十三歲四川汪中變湖北史員四十三歲浙江上海海防例指省分發同知張長庚西監二
山東監十六歲河南監流入流沈芳芬江監二十七歲四川汪中變湖北史員四十三歲浙江上海海防例指省分發同知張長庚西監二
一歲江蘇巡檢劉同壽湖南監三十三歲東從九品陳廣南隸監三十四歲廣東○舊餉領指省分發知縣同知升銜寶璋正白
漢軍貢生李應芬廣西四十八歲廣東典史邱桂順天監三十二歲河南勞績補用省分發道台胡錫鑾浙江監四十七歲奉天知
府花翎總領銜吳本杰湖北附生五十歲福建龍巖光緒三十二年舉人五十六歲四川知縣陳國鈞江蘇監四十九歲湖南文九十四歲周東門衡錄分發貴州監
九歲南隸提督臣河南監五十歲甘肅章於順天監四十五歲山西花翎席元繼江蘇監四十九歲湖南文九十四歲周東門衡錄分發貴州監
西文奎三劉朝福貴州監四十八歲雲南巡檢井同衡尹命直隸分生五十三歲奉天監四十九歲湖南文九十四歲周東門衡錄分發貴州監
判田慶昌湖南舉人四十三歲○恩賜是謂指省分發知縣同知銜丁振極河南進士四十五歲福建羅大使趙長隆河南監四十九歲福建楊作霖貴州監
四十五歲四川○恩賜是謂指省分發知縣同知銜丁振極河南進士四十五歲福建羅大使趙長隆河南監四十九歲福建楊作霖貴州監
尚銜陸駿江蘇監四十歲安徽從九品陳紹湘廣西監五十三歲江西朱正萊浙江監三十七歲直隸末入流高嵩檉貴州監二十六歲四
川楊錫恩安徽監五十五歲安徽從九品陳紹湘廣西監五十三歲江西朱正萊浙江監三十七歲直隸末入流高嵩檉貴州監二十六歲四

八月週年天津自交廣暑即後天時不正寒暖異常瘟疫流行城內外染病之人指不勝屈有朝病夕死者亦有閉目合口世禍自
水立即斃命者街巷老幼以為過元旦節後病即可除於是皆以八月初日為元且佳如爆竹聲中桃符煥彩與新年無少異而婦女之輩亦曾
月白黛綠履實什遺說者謂是日病果除矣然乎否乎

十九日午下熱病不識如何開罪於其博寬有百十人蜂至該園一肆確獲後得糾黨與師問罪該園主閉門登屋拋磚以禦醜有一條人命如何了結尚未有聞也

青色水患 ○天津府屬青縣地方前當順直等處大雨時行之際獨缺處象無所苦民方藉手稱慶謂可免耳魚之患矣不意近日忽亦河流泛濫常居八月初五日修築堤防仍恐難免潰決之虞具向水之源頭由黑龍江漫溢而至云

姑蘇官報 ○八月四日藩臬張帥知府藏文佐奉委錫金幣局華亭縣蘇州府知府魁元前經兩廣總督補崑山縣缺常熟縣吳辭縣丞何係銷解首級赴吳江差回又姚祖順領辦游蕩澤絲捐差薛麟牌不照得蘇州府知府魁元前經兩廣總督補崑山縣缺常熟縣吳辭縣丞何係銷解首級之古者學士舉襄在蘇藩憲黃子爵方伯引轎風俗矯終十六日極言吳公之侈由於喪禮一見現已自省自應勒令同往月於茲是日下午舉樞出嶺一切儀仗色色從新開之俗富戶殯儀中僅用頂馬者今則有八標馬對子馬金鼓手馬向之舉樂執事值月色半副者今則有金色架有銀色架向來便有銘旌字亭真享亭語而荷花燈身穿五色綢裙裨一律斬新且以喜車中所用硃漆貼會早之上門東轎撫署衙前街廟前市街而到女碼頭下船道傍觀者山人海蓋瑞興有賽戲會者相仿佛云

治疫藥膏 ○蘇州今亦症盛行施治之方見送日前日本報曾取霍亂筋經驗丸方及至寶回生丹外治一法備載其說然有其方而無其藥實為憾不意好善者之竟有同心也蘇城黃鵬坊橋東首郭益齋先生已將此兩方選擇良藥照方配製連千九藥則神準四錢一瓶丹藥則三瓶一瓶並製成膏散一校以便遠方携取按至速復內生丹保用桂心丁香佛手黃香附陳香五味研細入肚腹以膏藥貼貼所用生薑一片放膏藥上以旱烟筒裝妥紙燒着對氣吹俾藥力速復內生丹保用桂心丁香佛手黃香附陳香五味研細入肚腹以膏藥貼惠生身自然尤有故歸如不能則現在郭君處已有合發惟須聚眾收者本郭年逾七旬地方遂築已數十年以求有求太多不得已而收藥本以為利人之計與謀利而賣藥者迥別本報是非愛護須眾收者本郭年逾七旬地方遂築已數十年以求有求太多不得已而收

新植樹勢 ○七月二十五日稽司許景司唐連司忠德司溫潮道豐悅滄人稟安 候補守備洪式瑜交卸溫城守營事回省票到新杭府李環安 候補府時康稟知隨同杭道趙三海鹽勘工叩辭 金華縣曹專丁來省稟奉勅知蒙保吳昇來部候覆叩謝周翔驛驛給咨扶松回籍守制 府經歷魏炳虎履闕起復來省票進見 通判沈壽銘安卸飛甯江蘇票司應均拜會 嘉湖道豐榮鼎赴三水海運降辱 統鎮胡南禧稟知等司委調督差 候補縣陳汝霖稟知節令卸銜寄存外庫 江西即用縣何敬創由京回國籍葉星錄卷 學縣文舉 捕賊米鍾學知事於二十八日辰刻起行赴嘉湖考試○二十七日候補府翁晉純稟見即辭赴廣信備局 又張助杰暨鋪海運探辦差 同知包察便經呈報建在鐵塔門上梁 素正玉環迎接馮馬正堪由白都解茶賬捐款時有賊匪踰入署經徑由某甲聞聲起捕賊匪從穴而出甲不捨從而追之詎該賊持刀將甲砍死傷重靜時不起經醫萬安慈恩寺於黎明時始知其事遂呈報崇寧里某廉訪當一面嚴飭臨仁和邑道高卓如司馬率札後即傳刑作人等往驗確係被刃傷斃給棺成殮并傳甲子訊問司馬慰以好言當場賞給津跌數十元一面嚴飭緝捕務究辦

尊筵高會 ○七月十七日粵督李後帥七秩初度曾撫兩署內堂陳設拉麗屏四壁錦綺交輝幕帳百重珠琅煥映二堂中懸聯星一軸高燒香燭光耀華堂員赴轅印祝者向上行一跪三叩頌禱萬生而歡降福緒中王祝地久而天長星輝南極衣冠雲集百億師徒各行禮恭賀以肅將將軍左右衛先每期監是風司道奏補道各憲均在督署開設筵席四營將官府廳同鄧州縣各官在撫署開筵曾撫兩署

前做一
氏一解訊傳才也案新訴前訊據黃桂生供實是與小所致轉商之祇君判責逐日來家吵鬧再打劫十天無歸余等去○趙素林云
欲去做燒并聲言我子與伊媳離不許其回家同轉籍城周義園茶館相近袁王氏逐日來家吵鬧如我夫不住伊即來家喊去昨夜又
林供三十三歲高麗人向在太古馬頭頂賃車今年正月至袁王氏家門牌四號雇我聽伊處隨與謝錦貴日間我借洋五十元至該院做燒
吵開到捕房我與伊女過會歷無伊之允商之祇君判將趙素林袁王氏一併另換八名下趙陳氏等斥退○中西大藥房洋人偕出
妻不應與我姓吳姓魏茂源貨店積欠何蘭水質洋二十元零向索推辭不付報捕傳該店主李姓到案審追據劉福還洋必給收取衣箱
店舖清和棧榮昌棧控稱茂源貨店積欠何蘭水質洋二十元零向索推辭不付報捕傳該店主李姓到案審追據劉福還洋必給收取衣箱
打半信帳由我行色老夫高阿傳取去有高低已辭六禮拜人網月如將洋付與色老夫應有收條為憑忽見我向劉福還洋內西錢有屬
今收帳尚在行發帶來呈明訊據李什高號手往來取水有摺為憑因洋還捕指由高洪交保限二天將高阿傳尋來案如找不到將
領押付堂嚴懲廣告同尋找來案究(捕房)又解巡捕查獲手携大包之錢顧林解訊顧林供受名鍾牛掌口下海浦為縫工包內錢四兩
人搭客八個由安陽前往八仙橋寶興和洗衣店內洗被小的向葉打洋二元二等鑰匙答問押票十一張銀二百文一併呈電徐樹堂估價姚
調布衫各一件追獲抄出情昨日前案審訊究探將皮夾袋內洋二元衣等物徐之妻楊打洋二元亦捕房檢獲顧林伊房中察洋及
氏同成衣舖主保投案前來客棧來宿三夜從機扒至我房在枕下竊洋二元又將紡綢衫夏布衫圍住下樓而逃由我追捕當場擒獲
出拔順伊向木匠住宅在伊樓昨晨八點鐘出外小便查覓現在山家園留波毛處為木屋屋宇與谷是新鑄鐵條比堅輪被順行竊同轉請
竊衣褲等件均自已衣箱我家住浦東有妻子可調查現任在山家園留波毛處為木屋屋宇與谷是新鑄鐵條比堅輪被順行竊同轉請
稿常備掛簾不致盜捕房待顧先至捕房始來控告此中雖免無別情商之祇君著將顧押候知照該作犯來案覆訊各物暫存捕房餘人斥
退候賞(長利洋行租船收租人謝昌仁郭家川校案稱住自來火街四號房內王陳氏八號應侯氏九號華約氏十號陳陳氏十一月至今一
陳張氏十三號陳沈氏十四號陳侯元久保限三天照舊各付一半除限七天付清再延○公平洋行經和洋人偕取華人陳彭蘭校案稱侯元久
南之祇君將上陳氏等七人均押候交保限三天照舊各付一半除限七天付清再延○公平洋行經和洋人偕取華人陳彭蘭校案稱侯元久
日先洋七元再准交保清還周侯須求交出外始可償贖陳所欠租洋買號已經盤出現限迫所有八月分租亦不准向伊收取因伊
登不再租屋與住者求令選擇洋屋星居在堂曉曉置辦被包搜稟周阿大即轉詳號弗阿大著名流徙來同轉商之祇君著將周阿大押候因伊
洋七元再准交保清還周侯須求交出外始可償贖陳所欠租洋買號已經盤出現限迫所有八月分租亦不准向伊收取因伊
執租期向索延緩求提究追等情同轉准飭傳王生到案任亦按案求追據于王生供王廷標因病不能到案所欠中平莊款有摺帳早開閱於
據任賴去年十一月所為之票是向中平莊借貸先去對票答允到期付還今年三月底到期向收約至端節節間仍舊催辭延宕至今務求
拍給理明既出逾期票票時便承認到時自應照付中平莊糾葛亦應同去理明方可商之祇君著將王押候交保限三天知照中平莊人同
往往任處理明既出逾期票票時便承認到時自應照付中平莊糾葛亦應同去理明方可商之祇君著將王押候交保限三天知照中平莊人同

藝林三絕 ○長洲沙君山春丁寫生馳譽丹青後學奉為模楷陳君冠玉亦擅繪事近以所藏沙君人物畫稿徵選詠寫佳俱堪
稱三絕爰付石中以公同好昨承兄貽一部並託本館帳房代售每部帶洋一元二角用綴數語以賀鑒家如荷賜顧請向本帳房購取可也
潤齋助賑 ○清溪鎮子紅燈女史為冬求愈姑病願以筆潤助賑計二百件為率所取潤資悉充賑恤捐茲定於中秋日為始
來件由仕圖顯臘內得月樓扇就半收隨時發號單付收票准七日憑票取件潤目列後 薜石花卉及隸書扇屏一幅仕女倍
件二角仕女加半 閩扇什女三角
善舉蒙登 ○薛啓者敝堂自協壽眼以來承諸大善長源源仗助俾得集成巨款盡解災區目前順直山東奇災慘狀朝不保暮漏
地哀鴻全賴接濟賑撫方得保其殘生昨承休甯杯水氏交來賑款洋一百元函賜不飲人知汝洋一大義而白鈞頻揮將來報施不爽福祿來同
求保人喉援速愈洋五十元祇領之餘仰見諸君子共濟時艱或偶染微疴而青扶轎納感深明大義而白鈞頻揮將來報施不爽福祿來同
可為標券又海陽隱名李氏助做堂施醫給藥款洋一百元貧病免呻吟之苦慶囑來達吉之麻並列報章藉昭勸勉上海六馬路仁濟善堂謹誌
曠公所董事施壽昌等謹誌

日分詣各衙門制刺
成國條以便稽查與王矣
○英法美三租界巡捕房等於中國之保甲局而紀律更嚴近聞英工部局又擬在前空地添設捕房一所業已招人繪
○縣案審登
○昨報羅金發與顧雲丹爭奪執照當由該署督帶往拿鎗傷羅金發即由該署督帶將肇事之趙姓拿王性發譴金海
益受傷人顧雲丹一併送縣訊供收所願因顧在醫院斃命報稱該院在案而為首之羅金發屢提不到前日陸邑尊密勸捕房榮祿往拿去後
亦即收捕獲新辦捕房及送縣訊供一案由縣訊明各情均登本報前日由原差將陳玉山下並情陳玉山沈氏提解到案陸邑尊於昨晚提訊府署
亦經原差帶同各供以首犯陳玉山供稱在該處將陳玉山沈氏開槍斃命人看照原斷仍候提訊
○英公判案
○昨報英公判案一宗以首犯陳玉山供稱在該處將陳玉山沈氏開槍斃命人看照原斷仍候提訊
○英公判案
○昨報英公判案一宗以首犯陳玉山供稱在該處將陳玉山沈氏開槍斃命人看照原斷仍候提訊

亦河流泛濫... 姑蘇官報... 張帥行... 起吳江... 學士學... 之古若... 月一色... 架架之... 靈樞出... 治疫藥... 其方而... 錢一瓶... 貼用生... 惠慈生... 藥本以... 新撫陳... 府李... 周翔... 赴三防... 丁水生... 籍吳... 杰錦... 起捕該... 廉訪當... 妖數十... 星一軸... 官時... 同行... 梅爐... 之餘... 朧之餘... 亦我同...

[illegible]

英九月號事已
船輪與安寶柏
件有外寸三鐵鑄行
細洋繩十六長暗於華
帳單如零一尺亮壳元
大奧斯加此客力四拾月
馬也此等切五十五即
加領意者工十開關八
領事委居櫃可閘輪十
委亮什走二此船十
亮另江九十九係一

角六頭條
廣和天協源
棋班同元全
街回分張
中不快六月
不悅上元
快上華
原票取
洋影五

器機造精
價仕天留船分
兌發售平汽挖本
已垂徐鍋吸別庫
此小油水開設
賜租鐵鋪龍各造
顧貴各各式火種年
議時蒙器爐火機道
上海虹口發昌鐵廠

啓園花大
概游童校一游與
免例僕書角貧女士

法醫字大種各售寄
從帳先價刊所時掌
速每份一分大江閱
此代售隨元訂文退生
布告價四訂書補俱
所印磚角本四書主
洋三錢又教士學名
無多陸加人種名重
患字對北研夾約得
告白惠北北

三雅園
八月初一
八月初二
八月初三
八月初四
八月初五
八月初六
八月初七
八月初八
八月初九
八月初十
八月初十一
八月初十二
八月初十三
八月初十四
八月初十五
八月初十六
八月初十七
八月初十八
八月初十九
八月初二十
八月初二十一
八月初二十二
八月初二十三
八月初二十四
八月初二十五
八月初二十六
八月初二十七
八月初二十八
八月初二十九
八月初三十

八合班
戲班
演
大陽
雲
影
入
全
班
文武
台
演
萬福來朝
一聲角李月亭
泗水調
全班
文武
台
演
大歇

步蓮仙丹
驅酒口香丹
平喘洋金花
玉容香粉水
生髮藥水
補髮藥水
洗臉藥水
東門外信成號
合班
戲班
演
大陽
雲
影
入
全
班
文武
台
演
萬福來朝
一聲角李月亭
泗水調
全班
文武
台
演
大歇

明目至寶散
五粒救心片
五淋藥水
固齒牙痛水
戒洋煙精粉
九製魚肝油
除風濕藥丸
酒濕藥水
平肝藥水
以上諸藥經本
藥房選備良方
悉心炮製收得
名馳實字按症
服藥百發百中
分設各埠均可
購買
江陰
陳市
派

玉容香撲粉
清涼痱子粉
肥兒白藥粉
戒煙白藥粉
固齒牙痛水
滋潤養顏膏
參破止咳露
安胎保產丹
調經種子丸
如意保嬰散
如神藥水
城內光緒水
染髮藥水
發司夫對照
江陰
陳市
派

咳嗽藥水
喉痛藥水
上唇藥水
吐血藥丸
愈風藥酒
傷風鼻貼
花露香油
疥癬藥水
味藥藥水
安神藥水
吐血藥水
各埠均可
購買
江陰
陳市
派

蘇州觀前大來堂
杭州太平坊鄭福蘭堂
新市館吉祥絲行
樓市承
派

元健胃除痰無論粉之大小將粉和煙裝吸依舊過癮毫無難過吸至四天而舌頓開胃口暢油未淨癮除一半枵內老痰亦脫每日吸煙兩三元號粉五錢可以除癮癮大者十餘天准能戒絕欲戒者請包戒為盼遠處信購指明上洋打刺橋北姜衍澤堂對門原班同件元號

善治眼瞤耳聾喉痛喉癰難症○啓者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏耳聾或等目昏花目生雲翳膜障風火等眼或

炎者即病在目的總筋也及紅眼腫迎風落淚不論遠近月皆能立效凡醫家志皆自傳受而來誠非虛傳也

醫士各式老幼水晶眼鏡無不相合另因有查目疾之醫鏡或之織畢畢露凡諸目疾請用鏡察看者不取

自製各式老幼水晶眼鏡無不相合另因有查目疾之醫鏡或之織畢畢露凡諸目疾請用鏡察看者不取

至於內外諸症無不手到回春恐萬中一機特此告知今寓上海大馬路東長盛綢緞莊洋貨號樓上

醫館主人鮑白

上海中西大藥房各種靈藥

恒齊局鍾洪南發兌槍上中烟藥粉

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]